

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 73/74 (1919)  
**Heft:** 20

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

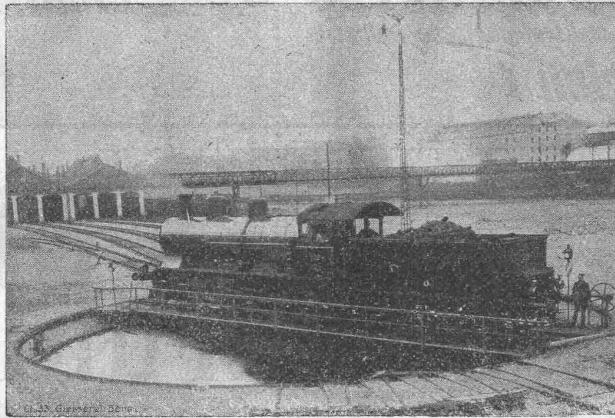
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# GIESSEREI BERN, BERN

## Konstruktionswerkstätten

Werk der Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke liefert als Spezialität:

Telegramme:  
Giesserei  
Bern  
▼



Telephon:  
1066  
▼

Eisenbahnmaterial, Hebezeuge, Zahnradbahnmaterial, Standseilbahnen, Schützenanlagen und Wehreinrichtungen, Maschinen für Torfgewinnung, Allgemeiner Maschinenbau.

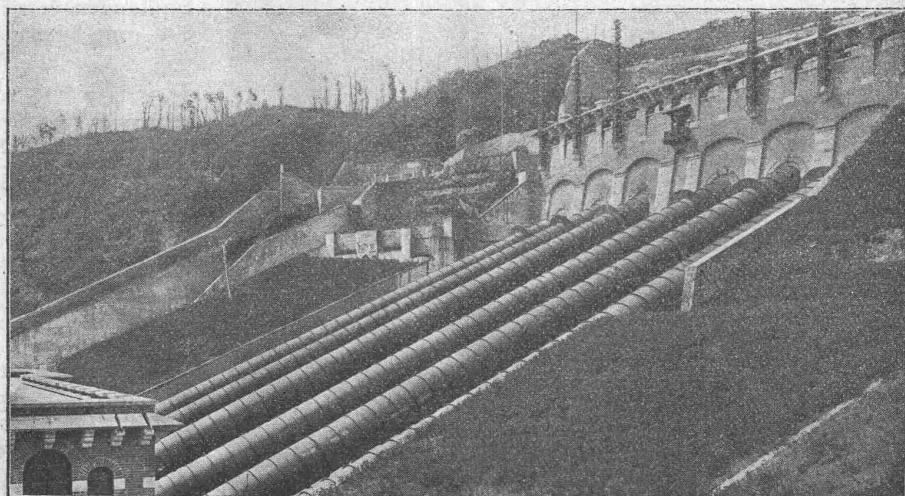
# TUBI TOGNI, BRESCIA

Société Anonyme au Capital de L. 15,000,000

Etablissements: Brescia-Cogoleto :: Bureau: Milan et Rome  
**Conduites forcées**

en tôle d'acier soudée ou rivée de tous diamètres et pressions pour chutes d'eau

500  
Installations  
exécutées



Force totale  
utilisée au  
dessus de  
1,200,000 HP

Società Generale Edison d'Elettricità — Milano. Installation de Robbiate. Diamètres des Tubes mm 2700 — Force HP 40000

Barrages métalliques — grilles — appareils spéciaux de sécurité — vannes — Accessoires pour conduite d'eau — Pylônes métalliques — Reservoirs-Chaudières — Bombes pour gaz comprimés — Machineries spéciales pour l'Industrie chimique — pour sucrerie etc.

## Submissions-Anzeiger.

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
23. Novbr.	Gemeindesaal	Tamins (Graub.)	Verschiedene Bauarbeiten zur Kirchenrenovation Tamins.
30. "	Kreisdirektion III S. B. B.	Zürich	Lieferung u. Montierung d. Eisenkonstruktion d. neuen Reussbrücke b. Luzern.
5. Dezbr.	Rheinbauleitung	Rorschach (St. Gall.)	Liefer. v. 5 Zentrifugalpumpen f. d. Beseitigung d. Diepoldauer Tag- u. Sickerwassers.

**Baumann, Koelliker & Co. Elektrische Anlagen jeder Art**  
*Aktiengesellschaft für elektrotechnische Industrie*  
**Zürich 1**

# Hetzer-Construktionen

Ueberdeckte Fläche in der Schweiz rund 180,000 m<sup>2</sup>

Offertstellung und Ausführung durch:

**Schweiz. A.-G. für Hetzer'sche Holzbauweisen, Zürich I.**

# Armierte Betonröhren

System Siegwart für Niederdruckleitungen



bis 3 Atm. Betriebsdruck in Baulängen von 5 m u. 250 bis 800 mm innern Durchmesser

Bester u. billigster  
Ersatz f. gusseiserne  
Röhren.

Bisher insgesamt über 400 Kilometer in der Schweiz und ins Ausland geliefert.

Informationen und Preisangebote durch die Patentinhaberin und einzige Lieferantin in der Schweiz

**Siegwartbalken-Gesellschaft A.-G.**  
**Luzern**

Wasserleitung der neuen Pulverfabrik in Wimmis, aus armierten Siegwart-Röhren von 400 mm Durchmesser.

# Landis & Gyr A.G. Zug

## Elektrizitätszähler

FERRAPRIS - WATTMETER  
ZEIT- & SPERRSCHALTER

Haben Sie Bedarf an

# Plan-Kopien, Heliographie Plandruck, Zinkdruck?

ein- oder mehrfarbig  
oder technischen Papieren

Sie werden reell und gewissenhaft bedient durch die  
**Lichtpaus- und Plandruck-Anstalt  
Ed. Aerni-Leuch, Bern**

## Patentverwertung

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 75348 vom 18. August 1915 und des schweizerischen Zusatzpatentes Nr. 78626 vom 10. Mai 1917, betreffend: „Maschine zum Entwässern von Stoffbahnen“, wünscht die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

## Patentverwertung

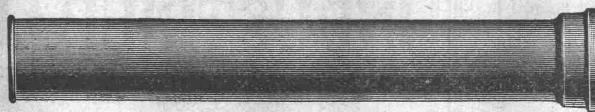
Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 67530 vom 4. November 1913, betreffend: „Einrichtung mit Doppelhebeleinstellung zur Bereitung grosser Speisemengen“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

## Gusseiserne Muffen- und Flanschenröhren sowie Formstücke

Schweizer  
Normalien

Lager  
in Winterthur



für  
normalen  
und höhern  
Betriebsdruck

Telephon Nr. 496

**Kägi & Co., Winterthur**



## Klein-Hebezeuge:

Flaschenzüge  
Laufwinden  
Wellenböcke  
Stockwinden

Laufkatzen  
Fusswinden  
Bauwinden  
Wandwinden

sowie Ketten als:  
Kran- und Bindeketten  
Galketten

Rollenketten

Zerlegbare Ketten

liefern als Spezialität:

**J. Brun & Cie, Nebikon**  
Ketten- und Hebezeugfabrik

Stets grosser Lagervorrat in couranten Hebezeugen  
und Ketten.

## Patentverwertung

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 70765 vom 24. November 1914, betreffend: „Verfahren zur synthetischen Herstellung von Cyanverbindungen“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

# J. BOLLIGER & Co., ZÜRICH

Tödiistrasse 65  
Telephon Selnau 1263

Ingenieurbureau

Tödiistrasse 65  
Telephon Selnau 1263

Projekte, Voranschläge, Bau-  
leitung, Stat. Berechnungen.

Eisenbetonbau

Brücken, Reservoirs, Decken,  
Fundationen, Leitungsmasten.

# AKTIENGESELLSCHAFT SCHWEIZERISCHER KALKFABRIKEN ZÜRICH

Kalkwerk Schinznach-Bad Knoblauch  
Hydraulische Kalkfabrik Holderbank  
G. Spühler, Rekingen  
Kalk- und Cementfabriken Beckenried A.-G.  
Ingenieur Borner & Cie., Wallenstadt

umfassend die Fabriken:  
Cement- und Kalkfabriken R. Vigier A.-G.,  
Luterbach  
C. Hürlimann, Brunnen  
Jura Cementfabriken, Arau  
Cement- und Kalkwerk Liesberg A.-G.,  
empfiehlt den Konsumenten ihren

Hydraulische Kalk- und Gypsfabrik Bärschwil  
Gips-Union A. G. Zürich  
Schweiz. Cementindustrie-Ges., Untererzen  
Vereinigte Zementfabriken Rozloch A.-G.  
A. Müller-Rickli, Heimberg bei Thun

## Ia hydraulischen Kalk.

Verkaufsstelle: **E. G. Portland, Zürich.** Bureau: Seidengasse 9.  
Telegramm-Adresse: Portland, Zürich. Telephon-Nr.: Selna 285.

### R. DIETRICH & C° A.-G., ZÜRICH

Fabrik m. Geleise-Anschluss i. Altstetten. Tel.: Seln. 1890 u. 4501

#### Grosses Lager in Maschinenölen jeder Art.

Elektromotoren-Oele — Turbinen-Oele — Dampfzylinder-Oele  
Automobil-Oel und Motorwagenfett  
Wasserlösliches Bohröl — Bodenöl — Leinöl  
Bodenwichse — Schmierseife — Carbolineum etc. etc.

### Offerten zur Verwertung von Erfindungspatenten **EIMER-SCHNEIDER** INGENIEUR GENF

Die Inhaber folgender schweizerischer Patente wünschen mit schweizerischen Fabrikanten bzw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen.

Nr. 75812 vom 16. Januar 1917, **Bosch Magneto C9**, auf: „Vorrichtung zum Ein- und Auskehren von Zahnrädergetrieben“.

Nr. 38235 vom 14. November 1906, **Vickers Sons & Maxim Limited**, auf: „Wassermantel für automatische Feuerwaffen“.

Nr. 64321 vom 13. Februar 1912, **J. & A. Niclausse**, auf: „Dampfgenerator“.

Nr. 80280 vom 11. Dezember 1916, **Vickers Limited**, auf: „Verbrennungsmaschine“.

Nr. 80281 vom 11. Dezember 1916, **Vickers Limited**, auf: „Verbrennungsmaschine“.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Herrn E. Imer-Schneider, Ingénieur-Conseil, 8, Bd. James Fazy in Genf, weiterbefördert.

### Verzinkerei Zug A.G.

Fabrik für verzinkte  
lackierte und rohe Blechwaren

Blecharbeiten nach jeder Zeichnung und  
nach Mustern

#### Lohnverzinkung

Verzinken von Draht in Rollen und Drahtgeweben.

### Moderne INDUSTRIEBAUTEN

mit der Zeit angepassten Ausführungen  
projektiert rasch und wirtschaftlich

#### H. KNOBEL, ZÜRICH 6

Weinbergstrasse 53a. Telephon: Hottingen 20.48

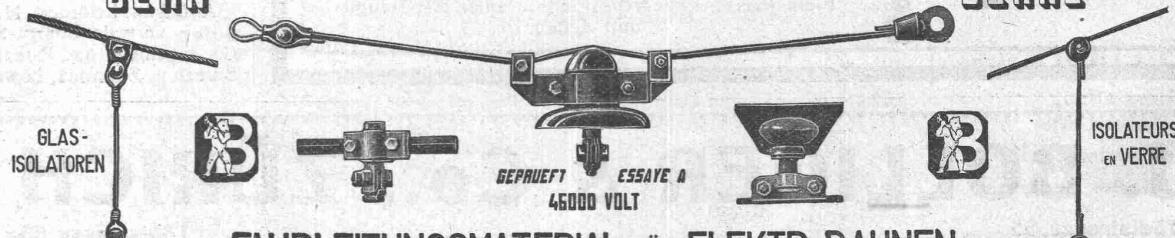
Ingenieur- und Architekturbureau

#### SPEZIALKONSTRUKTIONEN:

1. Anlagen für Textilindustrie,
2. Gebäude für Elektrochemie,
3. Werkstätten für Maschinenbau,
4. Giessereien und Montierungshallen.

**Keine Unternehmung**

TECHN. BUREAU BIGLER, SPICIGER & CIE A.G. BUREAU TECHN.  
BERN S.A. BERNE



FAHRLEITUNGSMATERIAL FÜR ELEKTR. BAHNEN  
MATERIEL DE LIGNES DE CONTACT POUR CHEMINS DE FER ELECTRIQUES

# GRANIT

A.-G. H. Schulthess, Personico (Tessin)

Direktion in Lavorgo (Tessin) — Telephon 9  
Zweigbüro: Eichstr 9, Zürich 3, Telephon 66.75

Ausgedehnte Steinbrüche und Werkplätze in Personico (Station Bodio), Cresciano (Station Osogna), Tenero (Station Gordola) und im Verzascatal.

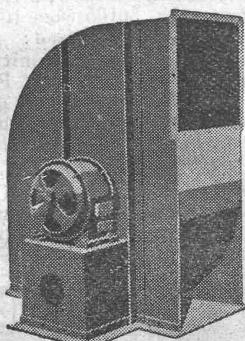
**Spezialität: Weisser Verzascagranit für bessere Treppenanlagen.**

Lieferantin sämtlicher innerer Treppenanlagen zur Universität Zürich, zum Naturwissenschaftlichen und Land- und Forstwirtschaftlichen Institut der Eidgenössischen Technischen Hochschule, zum Bezirksgebäude Zürich.

**Bruno Wehrli,** phototechnische Anstalt  
Kilchberg bei Zürich  
Vergrößerung und Verkleinerung von Plänen, Landkarten  
Zeichnungen etc. auf jeden Massstab

**Cliche's** für Buchdruck  
Armbrauster & Söhne Zürich  
Ob. Zürich Tel: 63 65

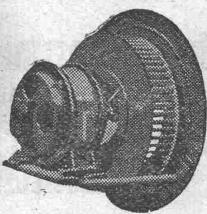
## ZENTRIFUGAL-VENTILATOREN



für alle Bedürfnisse der Industrie, geräuschlos laufend mit garantiert geringstem Kraftverbrauch

Lüftungs- u. Entstaubungsanlagen  
Trocknungs-, Entnebelungs- und Spänetransportanlagen, Luftfilter

**Hochdruck - Ventilatoren**  
für Schmiedefeuer, Cupolöfen, Schmelzöfen,  
Orgelgebläse, Unterwindgebläse



**Elektromotoren**  
für alle Stromarten und Spannungen

**G. MEIDINGER & Co., BASEL**

Spezialfabrik für Elektromotoren und Ventilatoren.

## Maschinenfabrik a/d. Sihl A. Zürich

vorm. A. Schmid

### Steinpresse

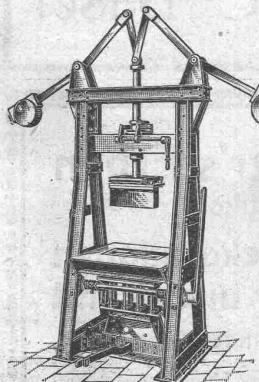
zur Herstellung von Kunststeinen aller Art.

Grösste Leistungsfähigkeit

Einfache Bedienung.

### Exzenterpressen

### Hydraul. Pressen



Wassermesser, System Schmid

Kondens-Wassermesser  
+ Pat. 78685

Wassermotoren

Turbinen

Vakuumpumpen

Kompressoren

Schneckengetriebe

Luftgasapparate

Buchheftmaschinen

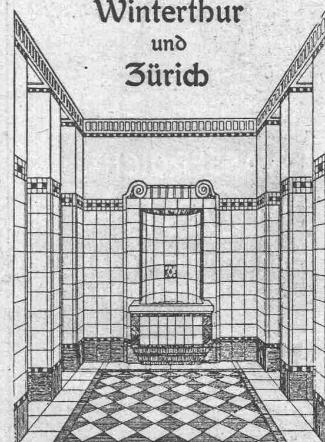
Scizzirpapiere  
Paus-Detail  
Detailzeichnen, hochtransp.  
Pauspapiere, geölt & ölfrei  
Zeichenpapiere, assortirt  
Schöllershammerzelchen  
in Bogen, für Geometer  
Lichtpauspapiere  
Millimeterzeichnen- &  
Millimeterpauspapiere  
i. Rollen & Blocs, braun & blau  
liefert rasch & billig  
Spezialgeschäft techn. Papiere  
G. Suter-Glogg, Basel 7.

## Löte

Rohrzinn m. Kolofoneinlage. Säurefreie Weichlötmittelmasse „Soudol“. Säurefreie Lötpasta „Fluorid“ bei der Tin Reduktion Cy S. A. Lausanne.

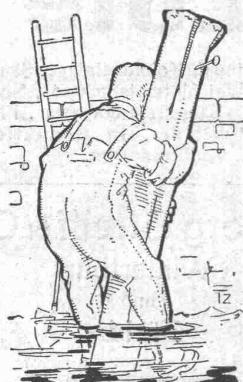
## Georg Streiff & C°

Winterthur  
und  
Zürich



Spezialgeschäft für keramische  
Boden- und Wandbeläge.

**Zu kaufen gesucht**  
ein gebrauchter, noch gut erhaltener, wenn möglich stehender  
**Dampfkessel**  
mit 15 bis 20 m<sup>2</sup> Heizfläche und für max. 3 Atm. Druck. — Gefl. Offeren mit Angabe des Standortes sind zu richten unter Chiff.  
Z. G. 5807 an  
Rudolf Mosse, Zürich.



**WASSERDICHTE HOSEN**  
für Kanalarbeiter, Ingenieure, Fischer, etc.

**WALTER NAEF & Co**  
vormals

**JOH. EMIL NAEF**  
Bahnhofstr. 54 Zürich  
Telegr. Gummunaeef

## Vorteilhaftes Angebot in **Doppelplatten, Kanthölzern und Flecklingen**

in diversen Stärken. Anfragen unter Chiffre T. 6746 Q. befördert Publicitas A.-G., Basel.

## Für Baumeister und Kunststeinfabrikanten

Das alleinige Ausbeutungsrecht eines patentierten **Schüttsteines**

ist zu verkaufen oder in Lizenz zu geben. Derselbe kann aus einem Guss hergestellt werden und übertrifft alle bisherigen Systeme an Einfachheit und Billigkeit. — Rasch entschlossene Relektanten belieben sich zu wenden an Gebr. Rebmann, Patentanwaltsbüro, Zürich 7, Forchstrasse 114.

Kleferne Bretter und Bauholz nach Liste  
zerlegbare Holzhäuser und Wohnbaracken  
liefer pro m<sup>2</sup> von 200 Mark an Dickmann, Berlin W. 57.  
Aelteste Spezialfabrik.



Inh. und Direktoren: Mr. & Dr. Husmann.

## Granit-Arbeiten

in  
**Urner-, Tessiner- und Verzasca-Granit**  
liefer in sauberster Ausführung und fehlerlosem Material  
**T. Niederberger, Granitgeschäft**  
Bureau: Luzern — Telephon 657

## LITOSILO

gestampfter, fugenloser  
Kunstholz-Bodenbelag

Ausführung seit 18 Jahren unsere Spezialität.

**Ch. H. Pfister & C°, Basel**

**Alfr. Schmidweber's Erben**  
Zürich 8 — Dietikon

**Innen- und Aussendekorationen  
in poliertem Marmor und Granit**

Goldene Medaille Schweizer. Landes-Ausstellung,  
Bern 1914

## Patentverwertung

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 62531 vom 3. Oktober 1912, betreffend: „Gaserzeuger mit Vorrichtung für Unterbeschickung“, wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co, Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

## Patentverwertung

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 72746 vom 28. September 1915, betreffend: „Druckflüssigkeits-Zähler“, wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co, Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

## Patentverwertung

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 56105 vom 10. November 1910, betreffend: „Einrichtung zum Kochen mittelst Dampf“, wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co, Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

**W. KOCH & Co ZURICH**  
**EISENBAU**



**SCHMIEDEISERNE  
FENSTER**

## Treibriemen

in allen gangbaren Breiten vorrätig. Neueste Riemerverbindungen. Adolf Schlatter, Dietikon-Zürich.

Die bestehende  
**eiserne Wohleibrücke über die Aare**

bei Wohlen wird hiermit zum

# Verkauf und Abbruch

ausgeschrieben.

Länge = 3 Oeffnungen zu 20,60, 24,70 und 20,60 = 65,90 m

Lichte Breite der Fahrbahn **3,60 m****Eisengewicht** 8000 kg

Zoresbelag

**Eigentliche Brücke** 32000 kg**Joche** 7300 kg**Gesamt-Eisengewicht** 47300 kg

Die Pläne liegen im Verwaltungsgebäude der Bernischen Kraftwerke, Zimmer Nr. 78, zur Einsicht auf. Mit der Abbrucharbeit kann im Frühjahr 1920 begonnen werden. Offerten sind bis Ende November d. J. an die

Bauabteilung der Bernischen Kraftwerke A.-G. in Bern

zu richten.

# INDUSTRIE

Seit über 40 Jahren bestehende schweizerische Maschinenfabrik sucht zwecks Vergrösserung bestehende Maschinen- oder sich für solche eignende Fabrik zu mieten oder zu kaufen, eventuell geeignetes Land. — **Gemeinden**, welche Interesse haben, oder Private, senden Offerten mit Angabe der Verhältnisse (Fabrik für 200 bis 500 Arbeiter vorgesehen), Lageplan der Gebäude oder des Terrains, Zufahrten, eventuell Gleiseanschluss, Wasser-, Gas-, Elektrizitätsverhältnisse, Arbeiter-Wohnungen, Steuerverhältnisse, jetzige oder vorgesehene (eventuell Erleichterungen für die Industrie). Angaben, obschon Maschinenfabriken am Platze sind etc. etc. unter Chiffre Z. M. 6062 an **Rudolf Mosse**, Zürich, Limmatqual 34.

Exploitation de tourbe

## Mise au concours

La Commission administrative de l'entreprise de tourbe malaxée des Usines à gaz suisses et de l'état de Neuchâtel aux Emposieux (Ponts-de-Martel) met au concours l'exploitation de ses marais pour l'année 1920 et éventuellement les suivantes.

Les installations et le matériel de l'Entreprise (5 malaxeuses baraquements, installations électriques, forge, téléléfrage, etc.) seront mis à la disposition des entrepreneurs.

Les entrepreneurs suisses disposés à soumissionner sont invités à adresser leurs offres détaillées jusqu'au 10 décembre 1919 au président de la Commission, Monsieur le Dr. A. Pettavel, ancien Conseiller d'Etat à Bôle, qui fournira tous renseignements.

Neuchâtel, 7 novembre 1919.

La Commission.

**Ideen und Erfindungen**  
 patentiert und verwertet in allen Staaten  
**GEBR. REBMANN**  
 Patentanwaltsbüro  
**ZÜRICH** Forchstr. 114

## Lokomotiven

600, 700, 800, 900 und 1435 mm  
Spurweite

preiswert lieferbar.

Feldbahn- & Lokomotivfabrik  
Smoschewer A Co., Breslau

## 20 firbenz- Lastwagen

30 PS., 3 bis 4 Tonnen Tragkraft,  
sorgfältig instandgesetzt  
bieten anMisol & Beutter  
Automobil-Reparatur  
Stuttgart - Cannstatt.

## Kupfer

Schweizer Firma offeriert  
Stock von 3000 kg. elektro-  
lytische Kupfer-Ausschnitte,  
Ia. Qualität, sehr rein. Schrift-  
liche Offert. unter Z. V. 5896  
beförd. Rudolf Mosse, Zürich.

## Zu verkaufen ein bereits neuer Benzinmotor

(Patent Deutz) 8 HP  
und ein

## Dynamo

Alioth, Volt 110/160,  
Amp. 405/28, 1800 Touren.**Georg Bloch, Not.  
Solothurn.**

## Hütte

des Ingenieurs Taschenbuch,  
23. Auflage, revidierte Ausgabe  
1919 in 3 Bänden**nur Franken 20.—**  
so lange Vorrat.Hervorragendes Nachschlagewerk  
für Ingenieure, Techniker und  
Studierende.Sämtliche Bücher, sowie  
wichtigen Neuerscheinungen  
können zu bedeutend herab-  
gesetzten Preisen geliefert  
werden.Offerten stehen Interessenten so-  
fort zu Diensten. Bestellungen  
gefl. an**Postfach 22 Visp**  
(Wallis) zu adressieren.

## PATENT-ANWÄLTE

E. BLUM &amp; C° DIPLO. INGENIEURE

GEGRÜNDET 1878 • ZÜRICH • BAHNHOFSTR. 74

# Baumeister

gewandter Statiker in Hochbau und Eisenbeton, gegenwärtig in fester, leitender Stellung eines Baugeschäfts, wünscht sich auf nächstes

## Frühjahr zu verändern.

Beteiligung an einem Baugeschäft oder Verbindung mit Architekt nicht ausgeschlossen. — Verfügbares Einlagekapital 30'000 Fr. — Offerten unter Chiffre Z. H. 5858 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

# Eisenbeton techn.

mit vorzüglicher Auslandspraxis sucht sofort Beschäftigung. Offerten unter Chiffre Z. A. 6026 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

## Patentierte Neuerung

## Rippenplatten-Decke

(Zusammensetzung aus Fertigfabrikaten) von weittragender Bedeutung für die gesamte Wohnhaus- und Barackenbau-Industrie unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. In vielfachen Ausführungen aufs beste bewährt.

Eisenbeton-Kelndecken  
G.m.b.H., Köln, Gereonshaus.

## Wer Interesse hat an erstklassigen

4 bis 5 Tonnen

## Lastautos

40 PS, mit beidseitig oder nach hinten kippbarer Brücke, direkt ab Fabrik und lieferbar von Mitte Januar bis anfangs März 1920, zu konkurrenzlos billigen Preisen wolle unverbindlich anfragen unter Chiffre OF. 6049 R. bei Orell Füssli. Annoncen, Aarau.

# KASSEN

zum

Einmauern  
Stahlkammern

Union-Kassenfabrik  
B. Schneider, Zürich  
Gessnerallee 36

Gold. Medaille  
Land.-Ausstg. Bern 1914

# Stellenausschreibung eines Assistenten

## II. Klasse

neu zu besetzen. — Die Besoldung beträgt nach der Gemeindeordnung der Stadt Zürich 6340 Fr. bis 9100 Fr. per Jahr (Besoldungsklasse VI). Pensionsberechtigung und Versicherung gemäß den bestehenden Vorschriften. — Bewerber mit abgeschlossener technischer Hochschulbildung oder gleichwertiger Ausbildung, mit künstlerischer Veranlagung und Erfahrung in der Aufstellung von Bebauungsplänen und im Siedlungswesen werden eingeladen, ihre Anmeldungen unter Angabe der Gehaltsansprüche und Beilage von Zeugnissen bis 22. November 1919 dem Bauvorstand I, Stadthaus Zürich, einzureichen. — Ueber die Obliegenheiten erteilt der Stadtgenieur, Stadthaus III. Stock, Zimmer Nr. 225, Auskunft.

Zürich, den 8. November 1919.

Die Stadtkanzlei.

# Selbständiger Eisenbetonstatiker und Konstrukteur

womöglich mit Erfahrung im Brücken- und Wasserbau, zu baldigem Eintritt von Ingenieur-Bureau gesucht. Detaillierte Angebote unter Chiffre Z. E. 6105 bef. Rudolf Mosse, Zürich.

# Internat. Rheinregulierung Diepoldsauer Durchstich Lieferung von Zentrifugalpumpen

Die Rheinbauleitung Rorschach bringt als Auftrag der internationalen Rhein-Regulierungs-Kommission die Lieferung von fünf Zentrifugalpumpen für die Beseitigung des Diepoldsauer Tag- und Sickerwassers für ein Quantum von insgesamt möglicherweise über 5500 Liter pro Sekunde, zum öffentlichen Wettbewerb.

Es handelt sich um die Lieferung und betriebsfertigen Aufstellung von folgenden Pumpen:

- 1 Zentrifugalpumpe von 150 Liter-Sekunden. Maximale Förderhöhe 7,50 m.
- 2 Zentrifugalpumpen à je 500 Liter-Sekunden. Maximale Förderhöhe 6 m.
- 2 Zentrifugalpumpen à je 2250 Liter-Sekunden. Maximale Förderhöhe 4,50 m.

Die Bedingungen für diese Lieferung sind zu beziehen von der Rheinbauleitung, Marlenbergstrasse 5, Rorschach (Schweiz) bei der auch alle weiteren Auskünfte eingeholt werden können.

Die Offerten sind verschlossen mit dem Kennwort „Pumpenanlage Diepoldsau“ einzureichen und müssen bis spätestens Freitag, den 5. Dezember a. o., abends 6 Uhr, an das Zentralbüro der Internationalen Rheinregulierung, Feuerwehrstrasse, Rorschach abgegeben werden.

Rorschach, den 5. November 1919.

Für die Internationale Rheinregulierungs-Kommission,  
der schweizerische Bauleiter:  
Böhl.

# Steigerung

Dienstag, 18. November nächsthin, vormittags 10 $\frac{1}{2}$  Uhr, gelangt vor dem Spritzenhaus am Eibach in Lungern (Obwalden) an Steigerung:

eine Bauholzfräse mit Geleise und Wagen, bereits neu,  
ein Kreissägeblatt von zirka einem Meter Durchmesser.

Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden; eine zweite Steigerung findet nicht statt.

Lungern, den 10. November 1919.

Das Betreibungsamt.

# Demandé jeune ingénieur

de nationalité Suisse, sachant bien d'allemand et ayant travaillé dans un bureau de brevets.

S'adresser au Bureau Imer-Schneider, Genève.

Nous cherchons pour notre département „Machines frigorifiques“

# Ingénieur

constructeur capable, ayant bonnes connaissances théoriques et pratiques. Offres avec curriculum vitae, certificats et références à la Société Genevoise d'Instruments de Physique, Genève, 8, rue des Vieux Grenadiers.

# Eisenkonstruktionen

Techniker von Schweißer Firma gesucht, der mit der Ausführung von Werkstattzeichnungen etc. für eiserne Dach- und Brückenkonstruktionen vertraut ist. Bewerber muss sauberer Zeichner sein. Eintritt baldigst. Anmeldung unter Beilage von Zeugniskopien mit Angaben über Bildungsgang, Alter etc. unt. Z. M. 5937 an Rudolf Mosse, Zürich.

# Architekt

und

# Bautechniker Gesucht

Bautechniker, tüchtige Kraft, auf Architekturbüro. Architekten wollen sich nur melden, die selbständig entwerfen können und über gute Darstellung verfügen. Offerten unter Chiffre Z. E. 6005 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

# Techniker

oder

# Geometer

für Katasternachführung per sofort gesucht. Preisofferten unt. Chiff. Z. M. 6037 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

# Zeichner

Junger, tüchtiger Tiefbauzeichner auf dem Platze Zürich sucht Nebenverdienst. Offerten unter Chiffre Z. P. 6140 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

# Bauingenieur

E. T. H. 1919, gut französisch sprechend, mit mehrjähr. Praxis als Elektriker und Mechaniker, sucht Stellung.

Georg Ernst, Wald (Kt. Zürich).

**S.I.A.****Stellen-Vermittlung des Schweiz. Ing.- und Arch.-Vereins, Tiefenhöfe 11, Zürich.**

(Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Einschreibegebühr Fr. 5.—, Mitglieder Fr. 3.—)

**S.I.A.****Offene Stellen.**

**Maschinen-Ingenieur** für Projekt- und Verkaufsbureau Dampfturbineninst., mit längerer Praxis, sowie der deutschen, französischen und englischen Sprache mächtig. 730

**Maschinen-Ingenieur**, dipl., Schweizer, versiert im Fabrikbau, geschäftsgewandt, sprachenkundig, für Ingenieur-Bureau. Spätere Uebernahme des letztern möglich. 732

**Elektro-Ingenieure** mit Praxis in Projekt. elektr. Zentralen, deutsch, französisch und italienisch sprechend, sowie solche mit Eignung für Akquisition und Reisen, französisch erforderlich und wenn möglich spanisch. 734

**Elektro-Ingenieur**, kaufmännisch gebildet, mit guten Branche- und Sprach-Kenntnissen (englisch perfekt) 740

**Stellen suchen:**

Architekten, Ingenieure und Techniker verschiedener Branchen, total 45.

## **Stellenausschreibung**

*Die durch Todesfall frei gewordene Stelle des  
Inspektors*

gleichzeitig Obmann der Kreisschätzungskommission I der aarg. Brandversicherungsanstalt, wird hiemit zur Wiederbesetzung ausgeschrieben. Besoldung nach Dekret. Vorstellung nur auf besondere Einladung. Anmeldungen sind unter Beilage der Ausweise bis 17. November 1919 dem aarg. Versicherungsamt in Aarau einzureichen.

Aargaulsches Versicherungsamt:  
Hasler.

## **Konstrukteur**

*selbständiger  
per sofort  
gesucht*

womöglich mit Erfahrungen im Dampfkesselbau. Offerten mit Zeugnisabschriften und Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre Z. F. 5881 befördert Rudolf Mosse, Zürich 1, Limmatquai Nr. 34, Mossehaus.

## **Gesucht Bauführer**

einwandfreie Kraft, treuer, fester Charakter, zur Ausführung eines Hotelneubaus im Tessin. Italienische und deutsche Sprache in Wort und Schrift absolut verlangt. Offerten mit Angabe der Honoraransprüche und Referenzen unter Chiffre Z. H. 6083 befördert Rudolf Mosse, Zürich 1.

**Die Schweiz. Handels- und Industrie-Gesellschaft  
für Brasilien, Zürich  
sucht**

für Brasilien einen jungen

## **Textil-Techniker**

mit mehrjähriger Praxis für Akquisition und Korrespondenz. — Schriftliche Offerten über Bildungsgang, Prax's und mit Zeugnisabschriften und Referenzen erbeten.

## **Schweizerische Maschinenfabrik sucht**

## **Maschinen - Ing.**

der über eingehende Erfahrung, a. d. masch. Gebiet der Zementfabrikation verfügt und befähigt ist, Entwurf und Planausarbeitung ganzer Portlandzement-Fabriken durchaus selbständig durchzuführen. — Anmeldungen mit Angaben betreffend theoretische und praktische Ausbildung, Alter, Nationalität, Gehaltsansprüche, Eintrittstermin, Referenzen etc. und Beilage von Zeugniskopien und Photo unter Chiffre Z. F. 5906 an Rudolf Mosse, Zürich, Limmatquai Nr. 34.

## **Ingenieur**

Mécanicien ou Electricien de langue française est demandé pour notre Service de Publicité. Poste exigeant beaucoup d'esprit d'initiative et bonne connaissance de l'allemand. Adresser offres détaillées à la

Société Anonyme Brown, Boveri & Cie.  
à Baden (Suisse).

## **Gesucht Architekt**

nach Zürich, erste Kraft, befähigt auf praktischer Grundlage künstlerisch zu arbeiten. Weltbewerberfolge ausschlaggebend. Offerten mit Honoraransprüchen, Referenzen und Skizzen in Briefformat. Offerten unter Chiffre Z. G. 6082 befördert Rudolf Mosse, Zürich 1.

## **Zivil-Ingenieur**

36 Jahre alt, verheiratet, ehemaliger Polytechniker, 12 Jahre Praxis, Bureau und Bauplatz, davon 3½ Jahre in den Vereinigten Staaten auf elektrischen Wasserkraft-Anlagen und armiertem Beton, gänzlich vertraut mit amerikanischen Baumethoden, sucht verantwortliche Stelle in Bauunternehmen oder Ingenieur-Bureau. Offerten oder Anfragen an Postfach 79, Transit Bern.



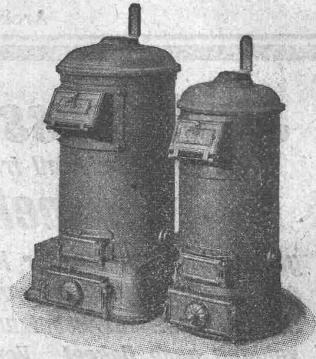
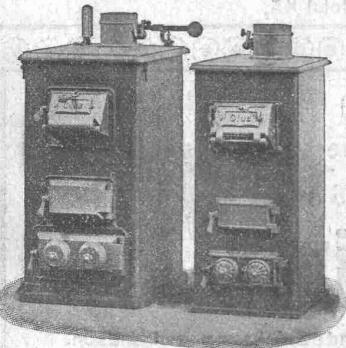
GESELLSCHAFT DER LUDW.VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
• FILIALE: EISENWERK CLUS KT.SOLOTHURN •



# Cluser Heizkessel

für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung, sowie für gewerbliche Anlagen.

Bewährtes System.  
Bequeme Reinigung während dem Betriebe.  
Über 9000 Cluserkessel im Betriebe.



## Radiatoren

55 verschiedene Modelle.

Rippenheizröhren, Wärmeplatten, Wärmeschränke, Wärmetische, Ventile, Formstücke und Flanschen.

Lieferung ab Vorrat.

Zu beziehen durch die Installationsfirmen.

# Schweiz. Sprengstoff A.-G. Cheddite u. Dynamit

Telephon Nr. 1.82

Bureau: Liestal

Teleg.-Adr.: Cheddite Liestal

Fabriken in Isleten (Kanton Uri) und Liestal

liefert zu günstigen Bedingungen

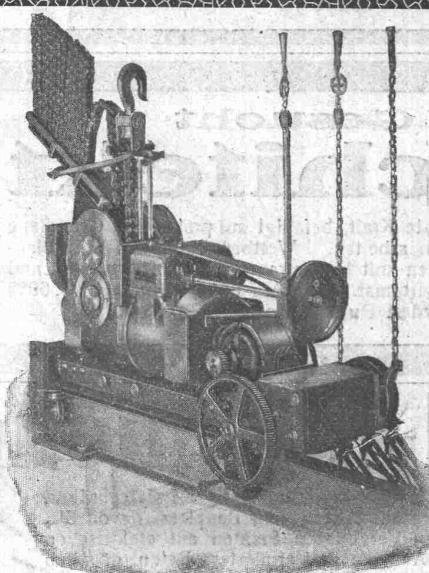
**Gelatine Telsit** stärkster Sicherheitssprengstoff

**Cheddite und Gelatine Cheddite** geeignete Sicherheitssprengstoffe für Steinbrüche

**Dynamite und Sprenggelatine**

sowie

**prima kupferne Sprengkapseln, Zündschnüre und Kapselzangen.**



Ateliers de Constructions mécaniques  
de Vevey, Schweiz

### Turbinen u. Regulatoren

Warenaufzüge aller Systeme

Kompressoren

Hydraulische Pressen

Hebewerkzeuge

Krane, Laufbühnen, Drehscheiben

Verlade-Rollwagen

Weichen und Kreuzungen

Eisen - und Bronze - Giesserei

### Eiserne Brücken- und Dach-Konstruktionen

Reservoirs und Dampfkessel

Gasbehälter, Rohrleitungen

Schleusen- und Wehr-Anlagen

Auf Verlangen Kostenberechnungen für  
Maschine-Anlagen jeder Art

Palan avec moteur Déri et chariot monorail  
électrique, brevetés